

**premier** 歯科支台築造用ジルコニアガラスファイバーポスト  
**インテグラ ファイバーポスト少量(7本組)おためし  
 キャンペーン**  
 2021.1/21 ~ 3/19

期間中、インテグラ ファイバーポスト7本(同サイズ7本)を  
 セットにして、ミニセット特別価格にてご提供いたします。

シラン処理なし  
**「らくらく」**  
 支台築造  
 \ 保険適用 /

**塗布乾燥** シランカップリング  
 不要!!

**赤-4 set** 直径 0.96mm  
**紫-4.5 set** 直径 1.08mm  
**青-5 set** 直径 1.21mm  
**緑-6 set** 直径 1.46mm

標準価格 6,160 円のところ  
**特別価格**  
 でご提供いたします

通常時1本単価 **880円**

健保適用品  
 ファイバーポスト支台築造

医療機器認証番号 221AGBZX00204000 管理医療機器

**premier** 多分岐高分子系歯科用支台築造材料  
**コンポコアAFキャンペーン**  
 2021.1/21 ~ 3/19

期間中、コンポコアAF シリンジミックスキットに同色の  
 コンポコアAF シリンジ(9g)などを加えたセットを特別価格にて  
 ご提供いたします。

ポストを必要としない症例にもコンポコアAFは  
 単体で歯冠を強化し、威力を発揮!

■ **コンポコアAF シリンジミックスキット**

3種類の色調よりご選択ください。  
 【A3, ホワイト, ブルー】

同色のコンポコアAF シリンジ(9g) ×1

コンポコアAF シリンジ(9g) ×2

ミックスチップ 茶白 ×15  
 ミックスチップ 茶白 ×10

イントラオールチップ白 アングルスタンダード中 ×15  
 イントラオールチップ白 アングルスタンダード中 ×10

イントラオールチップ白 アングルエクストラファイン細 ×10  
 イントラオールチップ白 アングルエクストラファイン細 ×10

**特別価格**  
 でご提供いたします

標準価格 16,500 円のところ

低重合収縮で  
**大きな安心!**

2017年9月  
 健保適用品  
 複合レジン築造用

医療機器認証番号 224AGBZX00110000 管理医療機器

This Month's Campaign  
 2021 2月  
 キャンペーン  
**HAKUSUI**

超親水性付加重合型シリコーン印象材  
**パナジルトレーソフト ジャンボカートリッジ  
 イントロ PK4セットキャンペーン**  
 2021.2/22 ~ 4/20

パナジルトレーソフト、PK4、PK5、PK8の各セットを  
 特別価格にてご提供いたします。

**超親水性。** 精密印象が  
 ボタン押すだけで  
**ラクラク!**

**特別価格**  
 でご提供いたします

標準価格 **37,500 円**のところ

**特別価格**  
 でご提供いたします

標準価格各 **44,700 円**のところ

器械線型用のトレー材。印象材とチップのセット!  
**PK4 set**

器械線型用のトレー材。印象材だけが入っております!  
**PK5 set**

1種類の粘り度のみで印象採得可能な器械型、チップなし  
**PK8 set**

パナジルトレーソフト ジャンボカートリッジ イントロセット  
 ジャンボカートリッジ 380mL 2本  
 ダイナミックミキサー  
 ダークブルー 10+

パナジルトレーソフト ジャンボカートリッジ リフィル  
 ジャンボカートリッジ 380mL 3本

パナジルトレーソフト モノフェーズ ミディアム  
 ジャンボカートリッジ リフィル  
 ジャンボカートリッジ 380mL 3本

医療機器認証番号 220AGBZX00287000、221AGBZX00236000、224AGBZX00101000 管理医療機器  
 医療機器届出番号 27B1X00020220062 一般医療機器

歯科用レジンセメント  
**インプラントセメント  
 キャンペーン**  
 2021.2/22 ~ 4/20

インプラントセメント スタンダードパック1セット(セメント5mL 1本/  
 チップ茶白 10ヶ入)に、インプラントセメントミニ(2.5mL)1本と  
 チップ茶白5ヶをセットにして、増量特別セット価格にてご提供します。

**スタンダードパック**

インプラントセメントリフィル(5mL) ×10  
 オートミックスチップ 茶白

インプラントセメントリフィル(2.5mL) ×5  
 オートミックスチップ 茶白

**特別価格**  
 でご提供いたします

標準価格 **11,850 円**のところ

インプラント専用  
 セメントで  
**外したい時に  
 外せる!**

しっかりと合着・維持  
**撤去操作が簡便**

医療機器認証番号 224AGBZX00018000 管理医療機器

歯科用シャープニングフリーインストルメント  
**LMシャープダイヤモンド2本組  
 キャンペーン**  
 2020.12/21 ~ 2021.2/19

期間中、LMシャープダイヤモンドの2本組セットを特別価格にて  
 ご提供いたします。

LM シャープダイヤモンド グレーシー 1-2 標準価格 **13,800 円**のところ  
**特別価格**  
 でご提供いたします

LM シャープダイヤモンド グレーシー 7-8

LM シャープダイヤモンド グレーシー 11-12 標準価格 **13,800 円**のところ  
**特別価格**  
 でご提供いたします

LM シャープダイヤモンド グレーシー 13-14

※上記のセットは一例です

シャープニングが  
**不要です!**

キャンペーン  
 情報はこちら!

27B1X00020228039/27B1X00020228040/27B1X00020228041 一般医療機器  
 記載価格は全て税別です。

**HAKUSUI NEWS**  
 白水からのお知らせ

LINE公式アカウントははじめました!  
 友達登録をして  
 最新の情報をゲットしよう!

白水公式SNS フォローよろしくお願いたします!

@hakusui\_trading @hakusui

ショールーム見学受付開始しました!

白水貿易の各営業所ではショールームを設けており、  
 見学のお申込をいただくことが可能です。  
 実際の設置例などをご覧いただけますので、  
 お気軽にお申込ください。

白水メールマガジン登録フォームはこちらから  
 弊社製品やセミナー・ウェビナーに関する  
 最新情報をお届けします。

<https://www.hakusui-trading.co.jp/magazine/>

**白水貿易株式会社**

〒064-0824 札幌市中央区北4条西20丁目2番1号 Nord 420BLD1F ☎(011)616-5814  
 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3丁目3番2号 ☎(048)884-3951  
 〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クロス12F ☎(03)5217-4618  
 〒464-0075 名古屋市中区千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2F ☎(052)733-1877  
 〒532-0033 大阪市淀川区新高1丁目1番15号 ☎(06)6396-4400  
 〒812-0013 福岡市博多区博多駅前2-18-30 八重洲博多ビル5F ☎(092)432-4618  
<https://www.hakusui-trading.co.jp/> 2021.2.P20.000 K02

デジタルノイズキャンセラ  
**クワイエットオンキット  
 キャンペーン**  
 2021.2/22 ~ 4/20

クワイエットオンキットにアイマスクをセットにして、  
 特別価格にて提供いたします。

QuietOn Active Noise Cancelling Earplugs  
 QuietOn アイマスク

**特別価格**  
 でご提供いたします

✓目の部分にくぼみがあるので、  
 アイメイクの邪魔をしない  
 ✓マジックテープで簡単調整  
 ✓髪型乱れなし

デジタル耳栓で  
 術者・患者さんに  
**騒音低減!**  
**快適空間を!!**

印象材自動練和器  
**マイクロナミキサー II  
 キャンペーン**  
 2021.1/21 ~ 4/20

期間中、マイクロナミキサー1台にマイクロナ計量器1個をセットに  
 して、特別価格にてご提供いたします。

アルギン酸は器械に  
**おまかせ  
 感染予防**

標準価格 **264,100 円**のところ  
**特別価格**  
 でご提供いたします

簡単 スピーディー 気泡なし  
**アルジネート印象材を簡単操作で均質に!!**

印象材の仕上がりが  
**比べてください**

超親水性付加重合型シリコーン印象材  
**パナジル (ガンタイプ) キャンペーン**  
 2021.1/21 ~ 3/19

期間中、パナジルPK1,PK2,PK3,PK6の各セットを、特別価格にてご提供いたします。

ライト 低粘調度	<b>PK1</b>	パナジル イニシャルコンタクトライト ノーマルバックリフィル	カートリッジ 50mL 3本 ミキシングチップ イエロー中 11ヶ
▶ やや硬めのライトウォッシュ材。水色!			
X-ライト 超低粘調度	<b>PK2</b>	パナジル イニシャルコンタクト X-ライト ノーマルバックリフィル	カートリッジ 50mL 3本 ミキシングチップ イエロー中 11ヶ
▶ 流動性の良いライトウォッシュ材。紫色!			
トレーソフト 高粘調度	<b>PK3</b>	パナジル トレーソフト カートリッジ リフィル	カートリッジ 50mL 3本 ミキシングチップ グリーン大 8ヶ
▶ ガンタイプのトレー材。硬化後、撤去がラク!			
ミディアム 中粘調度	<b>PK6</b>	パナジル モノフェース ミディアム カートリッジ リフィル	カートリッジ 50mL 3本 ミキシングチップ グリーン大 8ヶ
▶ 1種類の粘調度のみで印象採得可能な単一印象材ガン型!			

**特別価格**  
 でご提供いたします

標準価格 11,550 円相当のところ

濡れた歯面でも  
 精密印象!



精密印象材自動練和器  
**シンプルスディスペンサー+パナジル  
 キャンペーン**  
 2021.1/21 ~ 4/20

期間中、シンプルス1台にパナジル Xライト(またはライト) リフィル 1セットと、パナジル トレーソフト ジャンボカートリッジ イントロ 1セットをセットにして特別価格でご提供いたします。

シンプルスディスペンサー

**特別価格**  
 でご提供いたします  
 標準価格 158,300 円のところ

パナジル トレーソフト ジャンボカートリッジ イントロセット	×1本	ダイナミックミキサー ダークブルー (10コ)	×10
パナジル イニシャルコンタクト ライト ノーマルバックリフィル	×2本	カートリッジ 50mL	×8ヶ
または	×2本	カートリッジ 50mL	×8ヶ
パナジル イニシャルコンタクト X-ライト ノーマルバックリフィル	×2本	カートリッジ 50mL	×8ヶ
		ミキシングチップ イエロー中	×8ヶ

ボタン押すだけ、シリコーンラクラク自動練和

医療機器届出番号 27B1X00020224006 一般医療機器  
 医療機器届出番号 220AGBZX00287000,221AGBZX00236000,224AGBZX00101000 管理医療機器

歯科用多目的超音波治療器  
**スプラソンP-MAX2  
 キャンペーン**

2020.11/24 ~ 2021.3/19  
 期間中、スプラソンP-MAX2ベーシックシステムと  
**A**タンク式注水システムまたは**B**シャリオカート **C**タンク+シャリオカート  
 をセットにして特別価格にてご提供いたします。

スプラソン P-MAX2

ベーシックシステム + **A** タンク注水システム or **B** カート or **C** タンク+カート

をセットにした  
**お得なセットです!**

シンプルなデザインで  
 使いやすい!  
**P-MAX2**  
 にピッタリ!

W388.2×H690×D380mm

ニュートロン  
 チタンハンドピース

LED付  
 LED無

薬液に強い!!

**特別価格**  
 でご提供いたします

スプラソン P-MAX2 タンク注水システム付セット	標準価格 LED付 360,000 円 LED無 342,000 円
スプラソン P-MAX2 シャリオカート付セット	標準価格 LED付 354,000 円 LED無 336,000 円
スプラソン P-MAX2 タンク+カート付セット	標準価格 LED付 416,000 円 LED無 398,000 円

キャンペーン  
 情報はこちら!

医療機器届出番号 224ALBZX00039000 管理医療機器 特定保守管理医療機器

VITA ポーセレンファーンズ/プレスファーンズ/ジルコニアシンタリング焼結ファーンズ  
**ビタ バキューマット6000M/6000MP  
 ビタ ジルコマット6100MS キャンペーン**  
 2020.11/24 ~ 2021.3/19

期間中、バキューマット6000Mまたは6000MPとvPadコンフォート2、バキュームポンプをセットに、さらにジルコマット6100MSとvPadコンフォート2をセットにして特別価格にてご提供いたします。

ポーセレンファーンズ  
**バキューマット6000M**

高精度の  
 焼成が行えます

先生方を  
 サポートする  
 機能が充実!

vPadコンフォート2 ビタ バキュームポンプ

プレスファーンズ  
**バキューマット6000MP**

エア圧入による  
 安定した  
 確実な  
 6000Mの  
 機能を  
 そのまま維持!

vPadコンフォート2 ビタ バキュームポンプ

ジルコニアシンタリング(焼結)ファーンズ  
**ジルコマット 6100MS**

9ユニットブリッジ  
 までシンタリング  
 焼結可能!

徐冷温度400℃!  
 ストレスフリーで  
 優しく焼結

タッチパネルでスワイプ操作  
 各種プログラムを  
 楽に設定、操作できる!

vPadコンフォート2

**特別価格**  
 でご提供いたします  
 標準価格 1,100,000 円のところ

**特別価格**  
 でご提供いたします  
 標準価格 1,400,000 円のところ

**特別価格**  
 でご提供いたします  
 標準価格 1,780,000 円のところ

医療機器届出番号 27B1X00020223010/27B1X00020223011/27B1X00020301006 一般医療機器

タービンコントラの自動洗浄・注油システム  
**アシスティーナTWINキャンペーン**

2020.12/21 ~ 2021.3/19  
 期間中、アシスティーナTWIN(クイックアダプターセット付)と  
 アシスティーナTWINケアセットを特別セット価格にてご提供  
 いたします。

洗浄・注油  
 わずか  
**10秒!!**

必要なハンドピース本数を  
 効率的かつ迅速に注油!

※1本10秒

アシスティーナTWIN

ケアセット  
 [セット内容]  
 ・サービソイル 200ml  
 ・クリーニング液 200ml  
 ・HEPAフィルター

RMクイックアダプター  
 (エアタービン用)

ISO クイックアダプター  
 (コントラ/ストレート用)

**特別価格**  
 でご提供いたします  
 標準価格 314,500 円のところ

VITA デジタルシェード自動測色計  
**ビタ イージーシェードVキャンペーン**

2020.11/24 ~ 2021.2/19  
 期間中、ビタ イージーシェードVを  
 特別価格にてご提供いたします。

簡単に正確な  
 シェードテイキングが  
 できる!!

天然歯、ブリーチ歯、セラミック  
 修復物の歯面にあてるだけで  
 シェードを自動的に測定

標準価格 340,000 円のところ

**特別価格**  
 でご提供いたします

ビタ イージーシェードV

LM feel the difference  
**LM ロンドプラス シャープナーシルバー  
 キャンペーン**

2020.11/24 ~ 2021.2/19  
 期間中、LM ロンドプラス シャープナーシルバーを  
 特別価格にてご提供いたします。

グレイシー スケーラー  
 エキスカ全てOK!!  
**フレキシブル  
 & スピーディー**

使い方動画  
 公開中!

標準価格 160,000 円のところ

**特別価格**  
 でご提供いたします